

CONFUSION REIGNS!



marag dhubh (*mahrahk dhooh*) - a black pudding

Calum is trying to buy a black pudding, but his heavy cold makes him difficult to understand. Read the following conversation and see how he gets on!

- Calum: Madainn mhath!
Assistant: B' àill leibh?
Calum: Madainn mhath!
Assistant: A! Madainn mhath! Dè tha sibh ag iarraidh?
Calum: Tha mi ag iarraidh marag dhubh, mas e ur toil e.
Assistant: Tha mi duilich. Dè thuirt sibh?
Calum: Marag dhubh, mas e ur toil e.
Assistant: A! Marag dhubh! Seo.
Calum: Tapadh leibh.
Assistant: 'S e ur beatha.
Calum: Mar sin leibh.
Assistant: Canaibh sin a-rithist.
Calum: Mar sin leibh.
Assistant: A! Tha mi a' tuigsinn - mar sin leibh. Mar sin leibh an-dràsta.
Calum: Mar sin leibh an-dràsta.